



OTTE GENBRUGS-STATIONER TIL FRI AFBENYTTTELSE

Reno Djurs har otte genbrugsstationer på Djursland. Du er velkommen til at benytte dem alle, uanset hvilken kommune sommerhuset ligger i. Det er gratis.

KLARE SÆKKE

Hvis affaldet er i sække, skal disse være klare/ gennemsigtige.

SPØRG LØSI!

Er du i tvivl om, hvor eller hvordan du sorterer dit affald på genbrugsstationen, kan du få vejledning af pladsmændene.

ACHT RECYCLING-STATIONEN ZUR FREIEN BENUTZUNG

Reno Djurs har acht Recyclingstationen auf Djursland. Sie stehen alle zu Ihrer Verfügung, ungeachtet in welcher Kommune Ihr Ferienhaus liegt. Die Benutzung ist kostenlos.

DURCHSICHTIGE PLASTIKSÄCKE

Wenn Ihre Abfälle in Säcken sind, müssen diese durchsichtig sein.

FRAGEN SIE EINFACH!

Wenn Sie unsicher sind, wo oder wie Sie bei der Recyclingstation Ihre Abfälle sortieren müssen, hilft Ihnen das Personal gerne weiter.

EIGHT RECYCLING STATIONS - FREE OF CHARGE

Reno Djurs operates eight recycling stations on Djursland. You can use any of them regardless of the municipality where your holiday house is located. Disposal is free of charge.

TRANSPARENT BAGS

If you bring waste in a bag, the bag must be transparent.

JUST ASK!

If you don't know how to sort your waste at the recycling station, the staff will be more than happy to help.

VELKOMMEN TIL DJURS LAND

INFORMATION OM AFFALD

Her kan du læse, hvordan du bortskaffer affald fra sommerhuset. Har du andre typer affald, kan du aflevere dem på genbrugsstationen. Se bagsiden. Har du spørgsmål om affald, er du altid velkommen til at kontakte Reno Djurs.

WILLKOMMEN IN DJURS LAND

INFORMATION ÜBER ABFÄLLE

Hier wird beschrieben, wie man Abfälle vom Ferienhaus entsorgt. Haben Sie andere Formen von Abfall, können diese bei der Recyclingstation abgeliefert werden - Siehe Rückseite. Haben Sie Fragen zum Thema Abfall, sind Sie jederzeit willkommen, Reno Djurs zu kontaktieren.

WELCOME TO DJURS LAND

INFORMATION ABOUT WASTE

This brochure explains how to dispose of waste from your holiday house. Please dispose of other types of waste at the recycling station (see back). If you have any questions about waste disposal, please don't hesitate to contact Reno Djurs.

ÅBNINGSTIDER* / ÖFFNUNGSZEITEN* / OPENING HOURS*

	Tirsdag-fredag Dienstag-Freitag Tuesday-Friday 13-18	Lørdag Samstag Saturday 9-18	Søn- og helligdage Sonn- und Feiertage Sundays and holidays 9-18	Obs / Obs / Note
Drammelstrup Genbrugsstation Ebeltoft Genbrugsstation Feldballe Genbrugsstation Grenaa Genbrugsstation Hornslet Genbrugsstation				Lukket mandage samt 1. januar, 2. påskedag, 2. pinsedag, 24., 25., 26., og 31. december.
Glesborg Genbrugsstation Knebel Genbrugsstation				Geschlossen Montags, 1. Januar, Ostermontag, Pfingstmontag, 24., 25., 26., und 31. Dezember.
Ryomgård Genbrugsstation				Closed on Mondays and Christmas Eve, Christmas Day, 26 December, New Year's Eve, New Year's Day, Monday after Easter, and Whit Monday.

* Åbningstider gældende i 2018. Der kan komme justeringer. / * Öffnungszeiten gelten für 2018. Änderungen sind möglich. / * Opening hours are valid for 2018 and may be subject to change.

SORTERING PÅ GENBRUGSSTATIONEN / SORTIERUNG AUF DER RECYCLINGSTATION / SORTING AT THE RECYCLING STATION

Akkumulatører Akkus Car batteries	Flasker og emballageglas Flaschen und Gläser Bottles and glass containers	Imprægneret træ Imprägniertes Holz Treated wood	Plastfolie og bigbags Kunststofffolie Plastic foil and bulk bags	Tøj og sko Kleider und Schuhe Clothing and shoes
Asbest Asbest Asbestos	Genbrug Recycling Charity reuse	Jern og metal Eisen und Metall Iron and metal	Rent træaffald Saubere Holzabfall Untreated wood	Vinduesglas og spejlglas Spiegel- und Fensterglas Glass from windows and mirrors
Beton og tegl Beton und Ziegel Concrete and roofing tiles	Gips Gips Plasterboard	Jord Reine Humuserde Clean soil	Ren Rockwool Reine Rockwool Mineral wool	Vinduesrammer og døre med glas Fensterrahmen und Türen mit Glas Window frames and doors with glass
Deponering Deponierung Landfill waste	Haveaffald Gartenabfälle Garden waste	Kabler Kabel Electrical cables	Småt brændbart Kleinere brennbare Gegenstände Small combustibles	
Dæk Reifen Tyres	Hård deponi Feste Deponieabfalle Hard landfill waste, ceramics etc.	Mursten Ziegelsteine/Klinker Bricks	Store husholdningsapparater Große Haushaltsgeräte Freezers/refrigerators	
Elektronikaffald Elektronikabfalle Electronic waste	Hård plast - ikke PVC Hartplastik - kein PVC Hard plastic - not PVC	Pap Pappe Cardboard	Stort brændbart Größere brennbare Gegenstände Large combustibles	
Farligt affald Gefährliche Abfälle Hazardous waste	Hård PVC PVC PVC	Papir Papier Paper	Trykflasker Druckzylinder Pressure cylinders	

RENO DJURS I/S
NYMANDSVEJ 11
8444 BALLE
TLF. 87 59 77 77
WWW.RENODJURS.DK



MAJ 2018

RENO
DJURS



RESTAFFALD

Restaffald er den del af dit holdningsaffald, der er tilbage, når det genanvendelige affald som fx papir/pap, glas/flasker og batterier er sorteret fra. Embalér restaffaldet i en pose – luk posen, og læg den i affaldsbeholderen ved huset. Tømningsintervallet kan variere fra sommerhus til sommerhus. Pak venligst aske og andet støvende affald i en lukket plastpose (presset for luft), før du smider det i affaldsbeholderen. Tak for hjælpen!



RETABFALL

Restabfall ist das, was zurückbleibt, wenn wiederverwertbarer Abfall wie Papier/ Pappe, Glas/ Flaschen oder Batterien aus Ihren Haushaltsabfällen herausortiert sind. Verpacken Sie bitte den Restabfall in einer Tüte – schließen Sie die Tüte und werfen Sie sie dann in die Mülltonne. Es gibt von Ferienhaus zu Ferienhaus unterschiedliche Entsorgungsintervalle. Verpacken sie bitte Asche und andere staubige Abfälle in einer geschlossenen Plastiktüte (aus der die Luft herausgepresst wurde), bevor Sie die Tüte in den Abfalleimer werfen. Vielen Dank für Ihre Hilfe!



RESIDUAL WASTE

Residual waste is what is left of your household waste after you have sorted out the recyclable waste, such as paper/cardboard, glass/bottles and batteries for recycling. Place residual waste in a bag, close it tightly and put it in the refuse bin near the house. Refuse collection intervals may vary from house to house. Please pack ashes and other dusty materials in an airtight plastic bag, pressing out any air, before disposing of it in the refuse bin. Thank you for your cooperation!



RESTAFFALD – EKSTRA SÆK

Har du mere restaffald, end der kan være i beholderen, kan du købe en affaldssæk mærket "Ekstra". Forhandleroversigt kan ses på www.renodjurs.dk. Snør sækken til, og stil den ved siden af beholderen. Så tager skraldemanden den med ved næste tømning.



RETABFALL – EXTRA SACK

Wenn mehr Abfälle anfallen, als in den Abfallbehälter passen, können Sie Abfallsäcke mit der Aufschrift „Ekstra“ kaufen. Auf www.renodjurs.dk finden Sie eine Übersicht, wo die Säcke erhältlich sind. Binden Sie den Sack zu und stellen Sie ihn neben den Abfallbehälter. Er wird dann bei der nächsten Müllabfuhr mitgenommen.



RESIDUAL WASTE – EXTRA BAG

If there is not enough space for your non-recyclable waste in the refuse bin, you can buy an extra bag marked "Ekstra" from the waste collector or from selected local shops. Close the bag, knot the top and place it next to the refuse bin. It will then be collected with the other waste on the next round.



GLAS OG FLASKER

Rene glas og flasker kan genanvendes. Benyt de opstillede kuber eller nærmeste genbrugsstation. Tomme øl- og sodavandsdåser samt plastflasker må også komme i flaskekuben.

Der må ikke henstilles affald ved kubesættet.

Bitte keinen Abfall bei den Papier- und Glascontainern hinterlassen!

Do not leave household waste near the recycling bins.



GLAS UND FLASCHEN

Reine/s Glas/Flaschen sind wiederverwertbar und können in die aufgestellten Container geworfen oder bei der nächsten Recyclingstation abgegeben werden. Leere Bier- und Limonadedosen sowie Plastikflaschen können auch in den Glascontainer geworfen werden.



GLASS AND BOTTLES

Clean glass and bottles are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station. Empty beer and soda cans as well as plastic bottles may also be disposed of in the recycling bins for glass and bottles.



PAPIR OG PAP

Rent og tørt papir/pap som fx aviser, ugeblade og papembalage kan genanvendes. Benyt de opstillede kuber eller den nærmeste genbrugsstation.



PAPIER UND PAPPE

Reine/s und trockene/s Papier oder Pappe wie z. B. Zeitungen, Magazine und Pappverpackungen sind wiederverwertbar. Benutzen Sie bitte die aufgestellten Container oder die nächste Recyclingstation.



PAPER AND CARDBOARD

Clean, dry paper/cardboard, such as newspapers, magazines and packing cardboard are recyclable. Use the nearest recycling bins or recycling station.

